

**Zeitschrift:** Karton : Architektur im Alltag der Zentralschweiz  
**Herausgeber:** Autorinnen und Autoren für Architektur  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 21

**Artikel:** Verweilen  
**Autor:** Gmür, Otti  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-378652>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

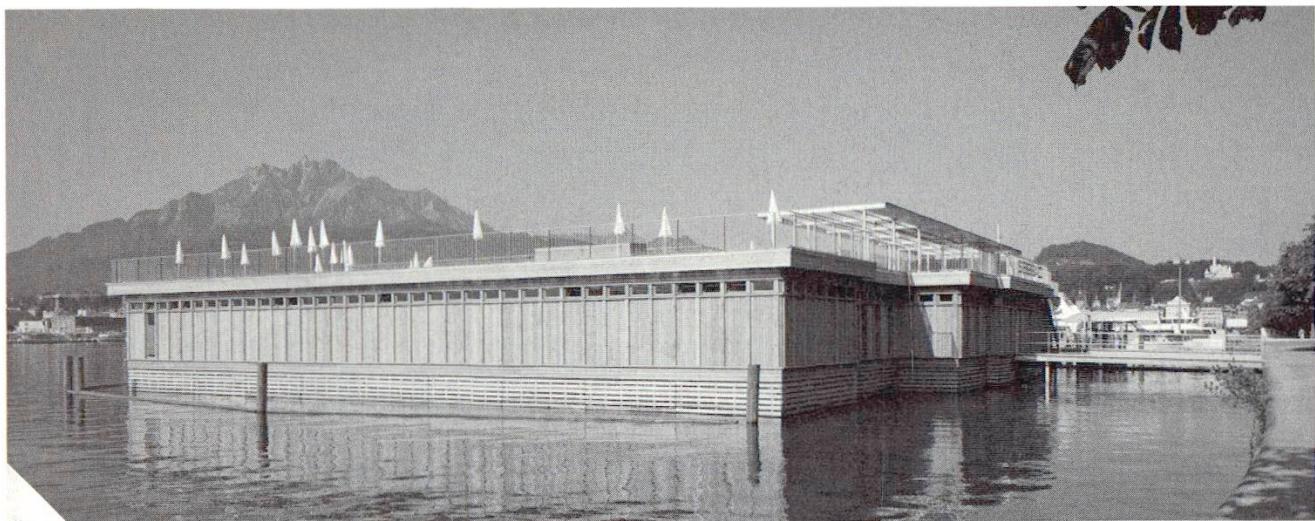
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Verweilen

von Otti Gmür

**Die Badeanstalt am Nationalquai hätte ursprünglich zwei sich widerstrebende Eigenschaften zu vereinen. Nach aussen sollte sie an der Vorzeigepromenade am See dem repräsentativen Bild der Stadt genügen, nach innen jedoch ganz der Verbogenheit dienen. Zum damaligen Wandel im Umgang mit dem scheinbaren Gegensatz von Natur und Kultur gehörte auch der Gang ins Bad und gar das Schwimmen im See.**

Das Seebad wurde 1884/85 von einer Aktiengesellschaft mit Beteiligung der Stadt Luzern erstellt. Der Architekt Heinrich Victor von Segesser entwarf es im damals beliebten malerischen Cottagestil. Es waren zuerst Engländer, die einen offeneren Bezug zur Natur entwickelten. Sie «entdeckten» deren Schönheit und beförderten den Tourismus auch nach Luzern. Mit der Cottageform war die Lieblichkeit eines Häuschens oder einer Hütte gemeint, um Gebautes und Natur zu verbinden.

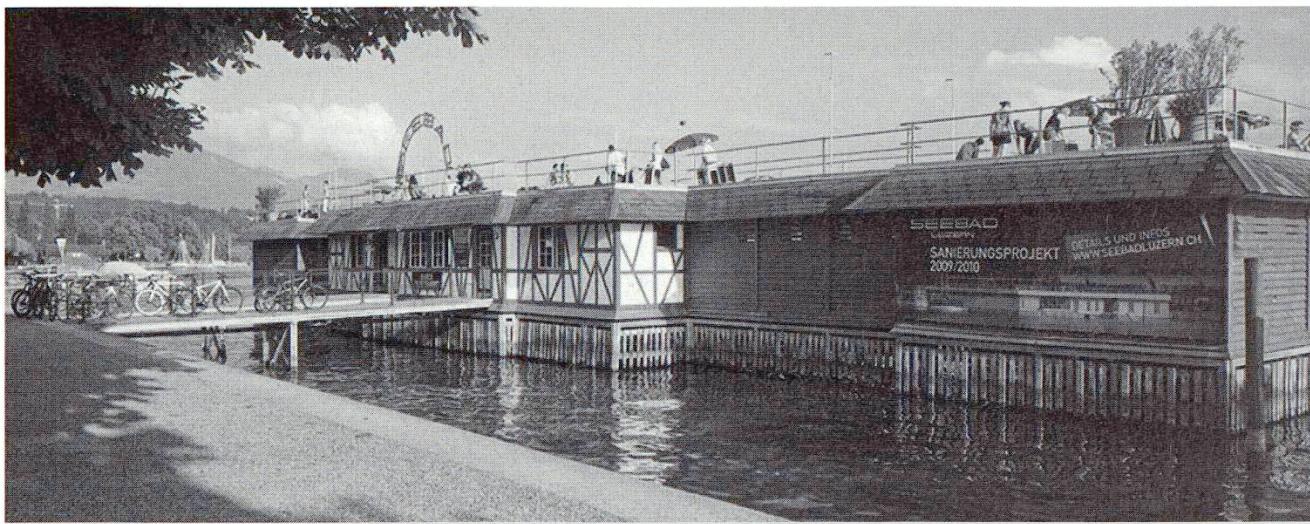
6

In den 1940er Jahren, als ich mir selbst das Schwimmen beibrachte, hieß der Ort gemäss dem Eintrittspreis in Rappen «45er Badi». Die Trennung der Frauen- und Männerbereiche war noch absolut und nur wer mittags vor 12.00 Uhr drinnen war, konnte die Mittagszeit dort an der Sonne verbringen. Aber bald entsprach das Bad nicht mehr dem sich wandelnden Freizeitverhalten. Auch zeigten sich bautechnische Mängel. Durch den Architekten Adolph E. Vallaster wurde der Bau 1963/64 mit Eternitplatten verklei-

det und das formenreiche Schieferdach durch ein Flachdach ersetzt. Der aussen von jedem Dekor gereinigte und dadurch auch schwerfällig erscheinende Bau wurde umgehend als «Bunker» bezeichnet. Der Betrieb jedoch wurde etwas lockerer.

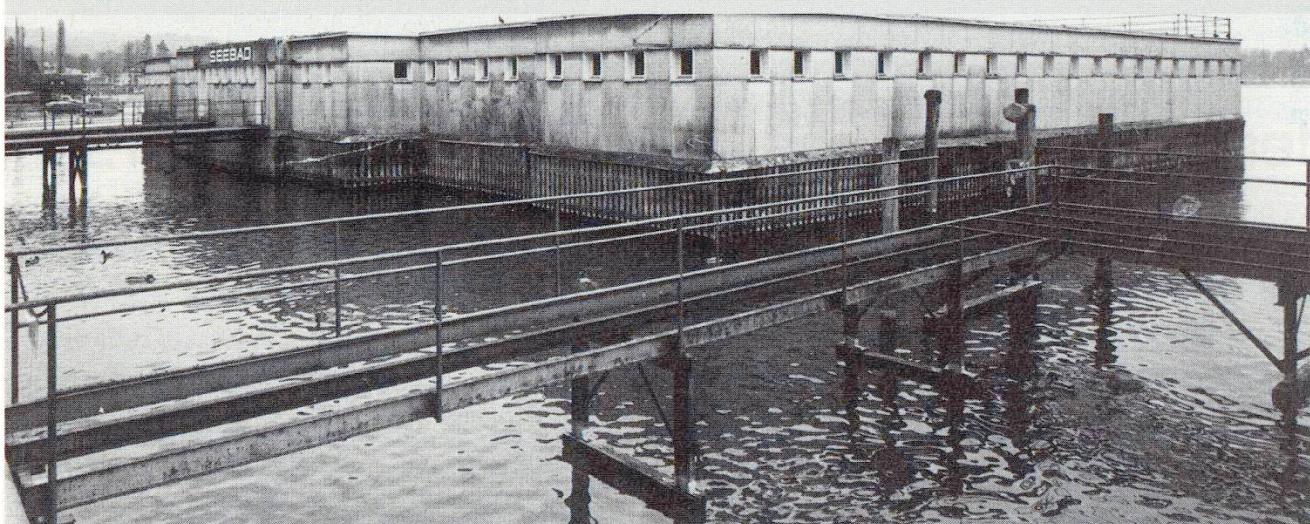
Zu Beginn der 1980er Jahre, der Bau hatte nicht gut gealtert, war er vom Abbruch bedroht. In einer Petition forderten Luzerner dessen Erhalt. Dazu war eine grössere finanzielle Beteiligung der Stadt notwendig. 1984 erfolgt die Sanierung nach dem Konzept des damaligen Stadtarchitekten Manuel Pauli. Aussen erschien wieder der Holzbau, von einem neuen Vordach geschützt und das Flachdach wurde zur Sonnenterrasse ausgebaut. Die Innenräume haben alle diese Veränderungen relativ unbeschadet überstanden. Mit einem Kioskbetrieb und der Sonnenterrasse hat sich die Badi ins Sommerleben vieler Luzerner eingefügt.

Nach dem Jahr 2000 wurde deutlich, dass aus Sicherheits- und funktionalen Gründen eine Gesamterneuerung der Badi notwendig wird. Es mussten sofort konstruktive Verstärkungen eingebaut werden. 2008 gewannen die Architekten Max Bosshard & Christoph Luchsinger den an mehrere Architekturbüros erteilten Studienauftrag. Sie haben das Projekt zusammen mit dem Holzbauingenieur Pirmin Jung 2009/2010 verwirklicht. Obwohl der Bau von Grund auf neu erstellt wurde, ist



Oben linke Seite: Seebad heute, Fassade 2010; oben: Fassade aus dem Jahre 1985 (beide Fotos zVg)

Unten: «Bunker» aus dem Jahre 1965 (Stadtarchiv Luzern, F2a/Anlagen/34.02, fotografiert 1984)



er weder ein eigentlicher Neubau noch eine reine Rekonstruktion, mussten doch die Anforderungen der Denkmalpflege, die Gegebenheiten der ursprünglichen Konstruktion wie der späteren bautechnischen Veränderungen und die Ansprüche des grösseren Restaurantbetriebes berücksichtigt und wieder zu einem Ganzen gefügt werden.

Das alles ist trotz funktionaler, räumlicher und proportionaler Veränderungen der Struktur grösstenteils gut gelungen. Mir scheint jedoch, Sicherheitsvorschriften hätten zu grosse formale Bedeutung erlangt. So bedingte die Fluchttreppe ab der Dachterrasse deren Absicherung mit einem massiven Gitter und Tor, und das Terrassengeländer, auf die äusserste Kante des Vordaches gesetzt, schmälert dessen erwünschte Leichtigkeit und vergrössert gleichzeitig das visuelle Volumen. Auch die metallene Pergola auf

dem reinen Holzbau wirkt befreindend. Immerhin ist der alte Hinweis «Schwimmen in Seetiefe erfolgt auf eigene Gefahr» geblieben. Vielleicht gehört ja gerade dies zum Reiz des Schwimmens.

Wandel gehört zum Leben und damit zu unseren Raum-Vorstellungen und unserer Zeit-Wahrnehmung. So wandelt sich auch die Stimmung in der Badi. Vom Luxus der Stille und der Gemälichkeit, verbunden mit einer Bedürfnislosigkeit der Besucher, ist nur noch zu erzählen. Aber zwischen Kurzweil und Langweil kann man immer noch verweilen. Übrigens: 110 Jahre nach der Badi hat Jean Nouvel vis-à-vis im KKL Luzern der Integration von See und Gebäude, von Natur und Kultur, frei von Zweckmässigkeit eine erweiterte räumliche und ästhetische Bedeutung gegeben.

Lage: Schweizerhofquai, Luzern

Architekten (2010): Bosshard & Luchsinger Architekten, Luzern